



La « CRISE DU VERGLAS 1998 »

RADIOAMATEURS

et

HÔPITAL PIERRE-BOUCHER

intégré au

CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX PIERRE-BOUCHER

LONGUEUIL

RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE



**La « Crise du verglas 1998 », les RADIOAMATEURS et  
l'HÔPITAL PIERRE-BOUCHER  
intégré au  
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX PIERRE-BOUCHER  
de Longueuil  
RÉGION DE LA MONTÉRÉGIE**

Édité et publié par  
**Gilles Dufault**

ex-directeur général et ex-secrétaire du conseil d'administration  
**Centre hospitalier Pierre-Boucher (Hôpital Pierre-Boucher)**

ex-directeur général intérimaire  
**Centre de santé et de services sociaux du Vieux-Longueuil et de Lajemmerais <sup>1</sup>**

**VE2UF et VE2HPB**

[gidufuf@gmail.com](mailto:gidufuf@gmail.com)

Avec la collaboration de  
**Paul Dufault, VE2ZZZ**, mon frère jumeau

Logiciel de traitement de texte utilisé :  
« Pages », de la suite bureautique d'Work d'APPLE inc.

Dépôt légal — Quatrième trimestre de l'année 2010  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2010  
Bibliothèque et Archives Canada, 2010

ISBN 978-2-9811746-3-5 (version électronique)

---

1 ) Le 22 juin 2005, cette dénomination a été modifiée pour  
**Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher.**

# TABLE DES MATIÈRES

Cliquer sur le **Numéro** de la page pour vous y rendre



<b>AVANT-PROPOS</b>	<b>4</b>
<b>Souvenirs, en 2008, de la « Crise du verglas 1998 »</b>	<b>5</b>
CONTRIBUTION DE RADIOAMATEURS, par Jean-Guy Renaud, VE2AIK	6
La Centrale de communications d'urgence de VE2HPB durant la crise du verglas	9
<b>Le système radioamateur de communications d'urgence en Montérégie</b>	<b>10</b>
Rencontre de VE2ABT avec Gilles Dufault, DG de l'Hôpital Pierre-Boucher	10
Le « Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal » — VE2CLM	13
L'indicatif d'appel et le permis radioamateur de l'Hôpital Pierre-Boucher	14
Site des antennes de VE2CLM et de VE2HPB	15
Réaction de la « Conférence régionale des hôpitaux de la Montérégie »	16
<b>« Radio amateur du Québec » du mois de mars 1998</b>	<b>18</b>
Page couverture de « Radioamateur du Québec » — mars 1998	18
Des radioamateurs à l'oeuvre durant la crise du verglas	19
La Centrale régionale de communications d'urgence en Montérégie, par RAQI	21
La Direction de la sécurité civile remercie RAQI	22
<b>D'autres photographies diverses</b>	<b>23</b>
L'armée canadienne en exercice de simulation d'urgence à l'hôpital	23
Maquette du projet d'agrandissement de l'hôpital — 2002	25
Sur un plan plus personnel	26
Sigle du Centre hospitalier Pierre-Boucher avant sa dissolution	27
<b>Conclusion rédigée en « CODE MORSE INTERNATIONAL »</b>	<b>28</b>

# AVANT-PROPOS

La « **Crise du verglas 1998** » a marqué le passé de notre hôpital, celui de la région de la Montérégie ainsi que celui de la radioamateur au Québec.

Jadis, j'ai été un témoin privilégié de cet événement, à la fois comme responsable du fonctionnement de l'**Hôpital Pierre-Boucher**, à la fois comme radioamateur et à la fois comme sinistré.

Au mois de janvier 2008, tous les médias du Québec ont accordé de l'importance au dixième anniversaire de cette crise. Au cours de cette période, Monsieur [Jean-Guy Renaud](#), **VE2AIK**, qui est actuellement directeur de la publication et chroniqueur à la revue *Radioamateur du Québec*, a rédigé un texte qui parut dans plusieurs hebdomadaires de la région de la Montérégie. Mon frère [jumeau](#), **VE2ZZZ**, a à ce moment-là participé et collaboré à la rédaction de ce document. Plus récemment, j'ai relu cet [écrit](#) et j'y ai apporté quelques modifications, et ce, en tenant compte des intentions connues de ces auteurs. Tout cela m'a inspiré à rédiger cet ouvrage et à le publier en version électronique.

Dans la présente parution, je traiterai de cette « **Crise du verglas 1998** », sous un angle différent de ce qu'il fut écrit à ce jour sur cette question.

J'y présenterai le *Système radioamateur de communications d'urgence* du secteur de la santé de la région de la Montérégie. Je vous entretiendrai sur le *Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal*, **VE2CLM**.

J'y joindrai quelques photographies.

En dernier ressort, je conclurai par un court texte rédigé en « **CODE MORSE INTERNATIONAL** ».

J'ai accepté de partager certains souvenirs de cette période, étant bien conscient avoir traversé la « Crise du verglas 1998 » en portant simultanément trois chapeaux soit celui de « **DG** », celui de « **VE2** » et celui de « **Sinistré** ».

Il s'agit là d'une expérience de vie professionnelle et personnelle de courte durée, à la fois singulière et d'exception.

## Souvenirs, en 2008, de la « Crise du verglas 1998 »

Nous reproduisons dans les trois prochaines pages le *contenu intégral* du texte de Monsieur **Jean-Guy Renaud, VE2AIK**, dont il fut question dans le chapitre précédent. Ce texte fut publié dans plusieurs hebdomadaires de la région de la Montérégie au mois de janvier 2008.

Photographie de Jean-Guy Renaud, prise en 2004



## CONTRIBUTION DE RADIOAMATEURS, par Jean-Guy Renaud, VE2AIK

J'aimerais vous faire part de l'importante contribution d'un groupe de personnes bénévoles qui a procuré avec grande efficacité et beaucoup de courage, à compter du 5 janvier 1998, un soutien significatif à la population de la région de la Montérégie. Il s'agit de radioamateurs qui, tout au long de cette crise du verglas, ont assuré, il y a 10 ans, des communications par radio entre des services publics, des installations et des sinistrés touchés par cette crise.

Ces personnes sont regroupées au sein de *Radio Amateur du Québec Inc.* (RAQI) qui, par entente avec le gouvernement du Québec, est mandatée pour établir des communications d'urgence en situation de désastre. La **radioamateur** est officiellement reconnue à la fois comme un loisir et comme un service public. Ces personnes sont de plus regroupées au sein de clubs ou d'associations radioamateurs régionaux ou locaux.

Quelques années avant la crise du verglas, monsieur Gilles Dufault, jadis directeur général de l'**Hôpital Pierre-Boucher** de Longueuil, avait obtenu une subvention afin que soient mises en place, à l'intérieur des 10 hôpitaux publics de la région de la Montérégie ainsi qu'à l'intérieur de plusieurs autres organismes et services publics de cette région, les infrastructures nécessaires pour permettre à des radioamateurs d'assurer bénévolement, avec leurs propres équipements, des communications d'urgence ou de routine en situation de désastre. De plus, ces infrastructures permettaient en tout temps d'effectuer par radio des communications fiables au niveau de toutes les régions du Québec. **La vision de ce directeur général d'hôpital s'est par la suite avérée prémonitoire.**

Quelques heures après le début de la crise du verglas, un grand nombre de radioamateurs ont été mis à contribution afin d'établir bénévolement des communications par radio, 24 heures par jour, durant 11 jours consécutifs, au niveau de chacune des installations mentionnées plus haut et à l'intérieur de tous les centres d'hébergement temporaires de la région de la Montérégie. Au cours de cette période de verglas, des radioamateurs utilisaient leurs équipements de radio à l'intérieur des installations des *Centres de coordination d'urgence* de chacun de ces 10 hôpitaux de même qu'à l'intérieur d'installations de services de police, de services d'ambulance, d'hôtels de ville, d'autobus scolaires pour le transport de sinistrés ou bien, à partir d'installations ou de moyens de transport d'autres services d'urgence connexes comme la *Société canadienne de la Croix-Rouge*, les *Forces armées canadiennes*, l'*Ambulance Saint-Jean*, la *Sécurité civile* du Québec. Cette énumération n'est pas complète.

Dans la région de Montréal ou ailleurs au Québec, plusieurs radioamateurs ont participé à ces manoeuvres. Au moyen de leurs équipements fixes ou portatifs ils pouvaient, en un instant, entrer en contact avec tous les sites mentionnés au paragraphe précédent ou ailleurs, partout dans le monde, et cela dans le cadre de protocoles de communications internationalement reconnues. À Montréal, ces radioamateurs ont notamment opéré des stations radioamateurs à l'intérieur d'une installation relevant du ministère de la Sécurité publique.

À l'***Hôpital Pierre-Boucher*** de Longueuil, par exemple, de même qu'à l'intérieur d'autres installations de cette sous-région, des radioamateurs membres du *réseau d'urgence* du *Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal* ont soutenu en continu, 11 jours durant, les activités de communications d'urgence et régulières des installations où ils s'y trouvaient. Au terme de la crise du verglas, l'*Association des hôpitaux du Québec* a présenté deux reportages exclusifs sur cette réalisation montréalaise dans son journal officiel, la *revue Artère*. Deux téléreportages ont également été transmis en direct, au cours des opérations de communications d'urgence, par la *station de télévision Télé-Métropole* (CFTM-TV).

Quelques mois après ce désastre, un article d'un mensuel américain invoquant la « Crise du verglas 1998 » en Montérégie, article soutenu par des photographies prises sur le site de la *Centrale de communications d'urgence* de l'**Hôpital Pierre-Boucher**, fit le tour du monde puisqu'il fut publié dans la revue *QST Magazine*, journal officiel de *American Radio Relay League (ARRL)*.

À la suite de la crise du verglas, le gouvernement du Québec ainsi que tous les services publics concernés ont unanimement reconnu la contribution importante et indispensable des radioamateurs dans la gestion de ce désastre naturel. Dans son rapport, le commissaire Roger Nicolet, mandaté par le gouvernement du Québec pour présider une *commission d'enquête gouvernementale* sur cette question, en est arrivé aussi aux mêmes conclusions.

Jean-Guy Renaud,  
**VE2AIK**

**Ex-Président,**  
*Radio Amateur du Québec Inc.,*  
Saint-Bruno-de-Montarville, *région de la Montérégie (Québec)*

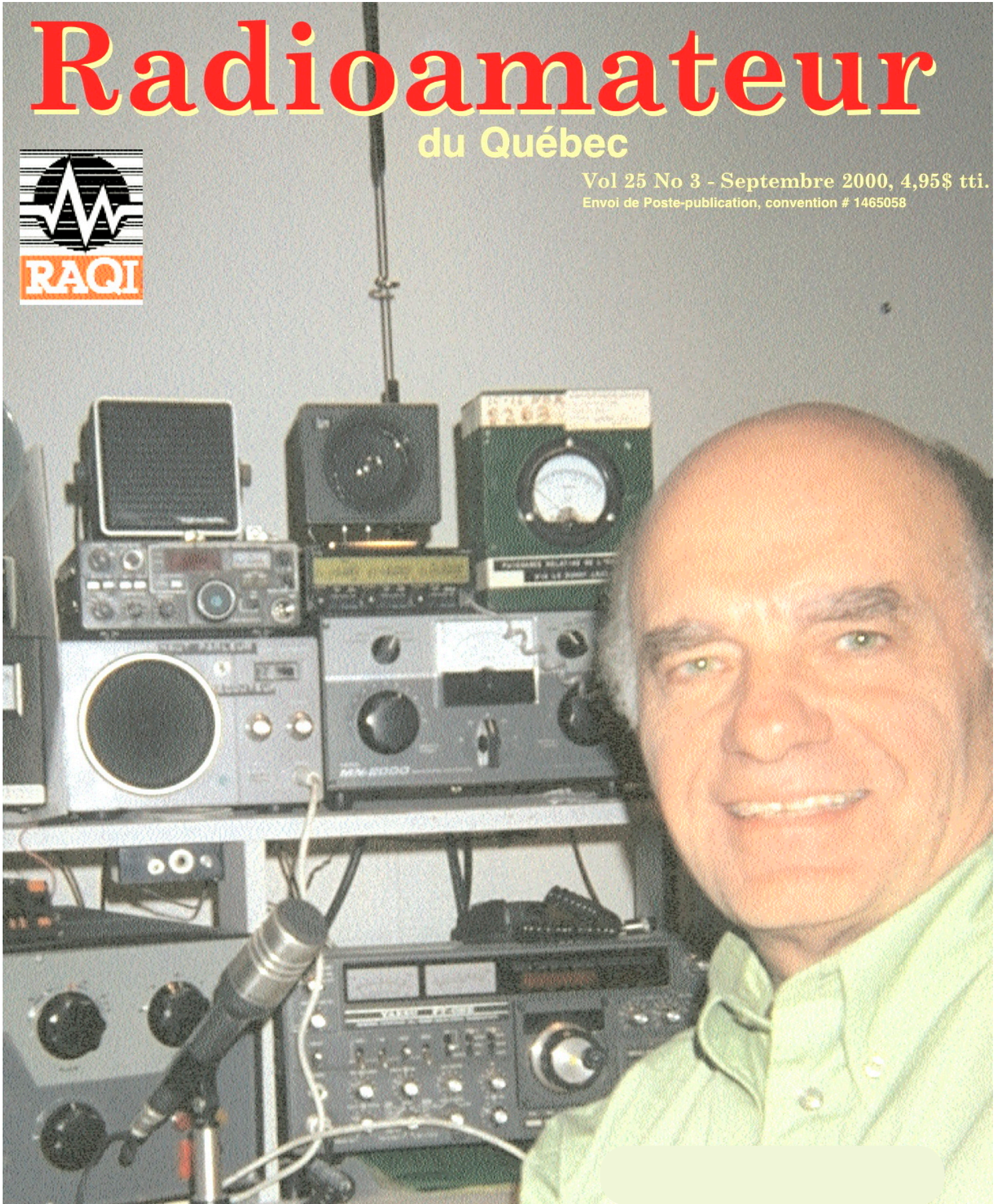
## La Centrale de communications d'urgence de VE2HPB durant la crise du verglas



Le système radioamateur de communications d'urgence en Montérégie  
Rencontre de VE2ABT avec Gilles Dufault, DG de l'Hôpital Pierre-Boucher

# Radioamateur du Québec

Vol 25 No 3 - Septembre 2000, 4,95\$ tti.  
Envoi de Poste-publication, convention # 1465058



Aux fins de la présentation de ce texte je me suis inspiré d'un autre texte, celui-là écrit en l'an 2000 par monsieur Pierre Lalonde, **VE2ABT**, alors chroniqueur à la revue « *Radio Amateur du Québec* » de RAQI.

J'ai adapté ce texte, adroitement écrit par **VE2ABT**, en tenant compte de son contenu rédactionnel et de l'orientation du présent ouvrage. Ce texte apparaît dans les paragraphes suivants sur du papier teinté en jaune pâle.

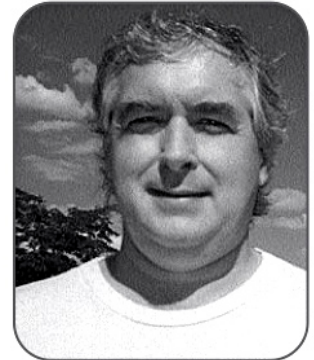
Au cours de l'année 1987, un partenariat se concrétise entre l'**Hôpital Pierre-Boucher** et le **Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal**. Dans ce contexte, Gilles Dufault autorise ce club radioamateur à transférer à son hôpital leur *répéteur radioamateur*, alors situé à **Hôpital Charles LeMoine**. Il soumet cette condition : « *que ce répéteur puisse, sur demande de l'hôpital, servir à l'établissement de communications radioamateurs en situation d'urgence réelle ou simulée* ». Cette condition est acceptée par ce club. Les membres de son *réseau d'urgence* seraient, au besoin, mis à la disposition de l'**Hôpital Pierre-Boucher** sur demande d'un représentant autorisé de l'hôpital.

En 1994, l'hôpital obtient de la compagnie *GE Communications*, acquise au même moment par la compagnie *Erickson Communications*, qu'un répéteur haut de gamme lui soit donné. Ce répéteur est équipé de possibilités d'effectuer des raccordements téléphoniques à partir d'une station radioamateur. L'hôpital a décidé de mettre son répéteur à la disposition exclusive du **Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal**. En retour, ce club en assure son entretien de même que l'entretien de ses accessoires.

En 1994, Gilles Dufault accepte le mandat de la **Conférence régionale des hôpitaux de la Montérégie** et de la **Régie régionale de la Montérégie** de voir à ce que soient installées en permanence les infrastructures requises pour permettre à des radioamateurs d'assurer bénévolement, avec leurs équipements, *les communications d'urgence* des hôpitaux publics de la région de la Montérégie et les *communications d'urgence* d'autres organismes parapublics de cette région, et ce, en situation de désastre. **Industrie Canada** délivre à son hôpital un permis radioamateur dont Gilles Dufault, **VE2UF**, est également titulaire. **Industrie Canada** leur attribue l'indicatif d'appel **VE2HPB**.

L'infrastructure dont il est question est simple et peu coûteuse. Chaque hôpital et « autre organisme parapublic » doit installer sur leur toiture une antenne bi-bande **VHF** et **UHF**, en raccordant cette antenne à un câble coaxial aboutissant dans une pièce. Ce genre d'installation permettrait plus tard à des radioamateurs d'assurer dans cette pièce, avec leurs propres équipements, des communications d'urgence ou de routine en situation de désastre réel ou simulé. De plus, cette infrastructure permettrait en tout temps d'effectuer par radio des communications fiables et rapides au niveau de toutes les régions du Québec ou ailleurs.

Le coût d'acquisition de toute cette infrastructure régionale a complètement été couvert par la **Régie régionale des services de la santé et des services sociaux de la Montérégie** et par quelques contributions privées. Enfin, c'est à cet hôpital que fut implantée la *Centrale régionale de communications d'urgence en Montérégie*.



Photographies: Pierre Lalonde

Pierre Lalonde, VE2ABT

À la fin de l'entrevue, Gilles Dufault souligne avec insistance la collaboration soutenue de plusieurs radioamateurs résultant de l'assemblage complexe de tout ce système. Il mentionne entre autres les noms de Jacques Audet, **VE2AZX**, de feu Jacques Berthiaume, ex-**VE2XW**, de Georges Whellan, **VA2GW**, et de Yvon Laplante, **VE2AOW**.

Le texte intégral de cet article apparaît sur le site officiel de [Radio Amateur du Québec Inc.](http://RadioAmateurduQuebec.com)

À l'intérieur du volume du mois de « septembre 2000 », vous y trouverez la chronique de **VE2ABT** intitulée :  
« **RENCONTRE AVEC VE2UF, GILLES** ».

### Notre définition d'un RÉPÉTEUR RADIOAMATEUR

Un **RÉPÉTEUR RADIOAMATEUR** est un dispositif électronique combinant un récepteur et un émetteur. Ce dispositif a pour effet de compenser les pertes de transmission d'une station radioamateur en amplifiant et en traitant ce signal, sans en modifier son contenu.

## Le « *Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal* » — VE2CLM

Au mois de mai de l'année 1987, j'ai accueilli la requête du **Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal** qui me fut présentée. Elle avait pour objet d'autoriser ce club à « *installer, à maintenir et à faire fonctionner un répéteur radioamateur au Centre hospitalier Pierre-Boucher* ».

Nous avons mutuellement convenu de reconnaître la contribution éventuelle et volontaire de radioamateurs dans le domaine de *communications d'urgence* en situation *réelle* ou *simulée* de désastre.

Pour les deux situations mentionnées au paragraphe précédent, j'ai eu recours à des radioamateurs, membres de ce club, à plusieurs occasions en vingt ans de carrière à la direction générale de l'**Hôpital Pierre-Boucher**.

Ce partenariat m'a permis de rencontrer des *personnes bénévoles* dévouées, compétentes, réservées et qui ont, en toutes situations et en toutes circonstances, réussi à bien s'intégrer aux différentes ressources de l'hôpital.

À la suite de la crise du verglas, le ministère de la Sécurité publique du Québec a préparé un « [Guide à l'intention des municipalités](#) <sup>1</sup> ». Ce guide est intitulé « PLANIFIER LA RÉPONSE AU SINISTRE ». La lecture de ce guide nous révèle qu'à l'échelle des municipalités un rôle supplétif est maintenant clairement défini aux radioamateurs en situation de désastre. Ce rôle supplétif s'apparente sur bien des points au rôle du radioamateur comme convenu, *en peu de rencontres et sans-papiers*, entre la direction générale de l'**Hôpital Pierre-Boucher** et les représentants du **Club radio amateur de la Rive-Sud de Montréal**.

---

<sup>1</sup> La **VERSION POUR IMPRESSION** de ce guide apparaît à la droite de cette page.

## L'indicatif d'appel et le permis radioamateur de l'Hôpital Pierre-Boucher

Ci-joint, au bas de cette page, j'exhibe un document numérisé extrait de la « *Bande de données des indicatifs d'appel des radioamateurs canadiens* ». L'**HÔPITAL PIERRE-BOUCHER** est titulaire d'un permis de radioamateur. Ce permis est conjointement détenu par Gilles Dufault. Il fut délivré par **Industrie Canada**. L'indicatif d'appel de ce permis est **VE2HPB**.

Cet indicatif d'appel, **VE2HPB**, est porteur d'un suffixe qui correspond, en phonétique, au nom de « **H**ôpital **P**ierre-**B**oucher ». Sur ce plan, nous fûmes heureux que le suffixe « **HPB** » fut disponible auprès d'**Industrie Canada**.

D'autres organismes publics ou parapublics dans le monde ont réussi à obtenir ce genre de similarité entre le *suffixe* de leur indicatif d'appel et la *dénomination* de leur organisme.

### Banque de données des indicatifs d'appel des radioamateurs canadiens

VE2HPB, Gilles Dufault

Compétence : Base/Basic ; Morse ; Supérieur/Advanced ;  
HOPITAL PIERRE BOUCHER

A/S GILLES DUFAULT, 1333 BOUL JACQUES CARTIER EST, LONGUEUIL  
QC, J4M 2A5

## Site des antennes de VE2CLM et de VE2HPB



## Réaction de la « Conférence régionale des hôpitaux de la Montérégie »

Monsieur Daniel Lamoureux,  
Président du conseil d'administration,  
Radio Amateur du Québec Inc.

Le 3 février 1998

Monsieur le Président,

Au nom des dix directeurs généraux des *Centres Hospitaliers de courte durée* de la région de la Montérégie, je vous fais parvenir la présente correspondance pour que vous puissiez remercier tous les radioamateurs du Québec qui, au cours du mois de janvier 1998, ont accepté de collaborer bénévolement au fonctionnement des nombreux réseaux de communications d'urgence mis sur pied par eux, sur plusieurs bandes de fréquences radioamateurs, et cela, à l'occasion d'une tempête de verglas de forte intensité dans notre région.

Nous avons rapidement réalisé, dans nos hôpitaux respectifs, que le système de communications d'urgence par radioamateur, en plus d'être un système fiable et adéquat, nous a permis d'être simultanément reliés en tout temps et vingt-quatre par jour, aux dix hôpitaux de notre région, à la Régie régionale de la Montérégie, aux propriétaires de plusieurs firmes d'ambulances et à leurs ambulances, à la Sécurité civile du Québec, à plusieurs corps de police, à la Croix-Rouge, à l'Armée canadienne, à presque tous les centres d'hébergement temporaire, à l'Ambulance Saint-Jean, *et caetera*.

La région de la Montérégie, sur le plan démographique, est la deuxième région en importance au Québec. Des radioamateurs pouvaient, selon les besoins, être en tout temps reliés par radioamateur aux autres régions du Québec.

Comme vous le savez, monsieur le Président, RAQI a antérieurement appuyé cette réalisation auprès d'*Industrie Canada*. Les dix hôpitaux publics de la région de la Montérégie sont, depuis juillet 1994, tous pourvus d'antennes et de facilités pour leur permettre, en situation d'urgence réelle ou simulée, d'établir par l'entremise de radioamateurs des communications radio.

De plus, c'est au Centre hospitalier Pierre-Boucher de Longueuil qu'est située la *Centrale régionale de communications d'urgence* en Montérégie. Cet hôpital est entre autres pourvu d'un répéteur portatif UHF et d'un répéteur VHF. Nous profitons également de la présente pour rendre hommage au directeur général de cet hôpital, Monsieur Gilles Dufault, lui-même radioamateur, qui a conçu et mis sur pied, avec la collaboration de plusieurs radioamateurs, ce système opportun de communications d'urgence en Montérégie.

Je vous serais donc reconnaissant de transmettre notre témoignage d'appréciation à tous les radioamateurs du Québec, ainsi qu'à leurs clubs respectifs, pour leur support compétent et utile lors de la tempête de verglas de janvier 1998.

Veillez, agréer, Monsieur le Président, l'expression de nos sentiments distingués.

Mario Cyr,

Président,  
Conférence régionale des hôpitaux de la Montérégie.

**Directeur général,  
Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins,  
région de la Montérégie.**

Ce texte fut publié dans la revue « *Radio Amateur du Québec* »,  
dans son édition du mois de mars 1998.

« *Radio amateur du Québec* » du mois de mars 1998

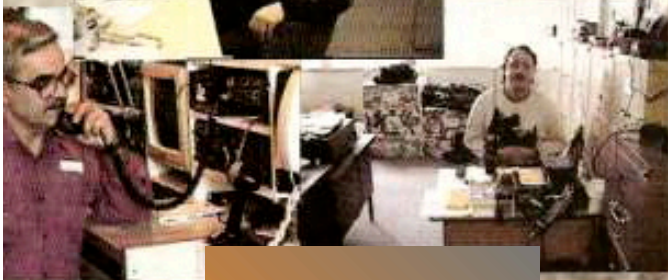
Page couverture de « *Radioamateur du Québec* » — mars 1998

# Radioamateur

du Québec

R A Q I

Vol 22 No 6 — Février-Mars 1998, 4,95 \$ tti.



## Des radioamateurs à l'oeuvre durant la crise du verglas

Photographies puisées à l'intérieur du volume du mois de mars 1998 de la revue « *Radioamateur du Québec* » de [Radio Amateur du Québec Inc.](#)

Daniel Lamoureux, VE2ZDL  
Président de RAQI



Roland Laforce — VE2LRV, président de CRASOI, membre du comité de gestion VE2RUG et René Dagnault, ingénieur, chef des Services des communications radio au gouvernement du Québec



VE2CVB — Yves Boivin, Centre des menaces d'urgence



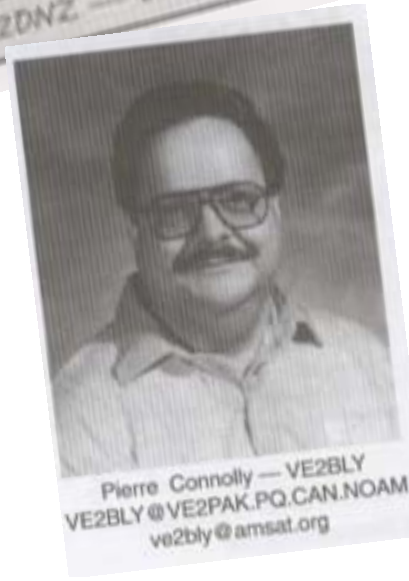
VE2LRF — Réal Lauzé de Longueuil durant l'Opération verglas



VE2DNZ — Daniel Bougie opérant une station



VE2ESU — René Brousseau



Pierre Connolly — VE2BLY  
VE2BLY@VE2PAK.PQ.CAN.NOAM  
ve2bly@amsat.org



Louis Perron — VE2LPS Opérateur — VE2RUG



Jean-Guy Renaud  
VE2AIK



Acqueline VE2ZJL

La Centrale régionale de communications d'urgence en Montérégie, par RAQI



Messieurs Yvon Laplante — VE2AOW, Yves Couture — VE2DYC, Gilles Dufault — VE2UF directeur général du Centre hospitalier Pierre-Boucher de même que monsieur André Bleau — VE2QAB opérant à la *Centrale régionale de communication d'urgence de la région de la Montérégie* située dans le Centre hospitalier.

## La Direction de la sécurité civile remercie RAQI



Gouvernement du Québec  
Ministère de la Sécurité publique  
Direction générale de la sécurité civile

Montréal, le 28 janvier 1998

Radio-Amateurs du Québec Inc. et  
ses membres affiliés  
n/s M. Lamoureux, coordonnateur  
4545, Pierre-de-Coubertin, C.P. 1000  
Montréal (Québec) H1V 3R2

**Objet: Remerciements «Opération verglas - janvier 1998»**

Monsieur,

Grâce à votre collaboration, les communications entre les divers centres hospitaliers de la Montérégie ont pu être assurées. De plus, des services d'urgence (police-incendie) ont bénéficié de votre précieuse aide en utilisant les radioamateurs afin que les communications d'urgence de leurs municipalités soient rétablies.

Nous tenons à souligner la collaboration des radioamateurs des différentes régions ayant participé, de près ou de loin, à cette intervention.

Soyez assuré que nous sommes conscients de tout l'apport des radioamateurs lors de cette opération verglas.

Veillez accepter, Monsieur, nos plus sincères remerciements.

LOUISE JACOB  
Directrice de la sécurité civile

# D'autres photographies diverses

L'armée canadienne en exercice de simulation d'urgence à l'hôpital

Atterrissage sur le site de l'héliport de l'hôpital



Cet héliport fut certifié par *Transport Canada* du gouvernement du Canada le 2 février 2004



Les deux civils se trouvant sur ces photographies sont :

NATHALIE CHAUVIN, Directrice des services techniques

GILLES DUFAULT, Directeur général

HÔPITAL PIERRE-BOUCHER

LONGUEUIL



## Maquette du projet d'agrandissement de l'hôpital — 2002

Maquette réalisée sur ordinateur au début de l'année 2002.

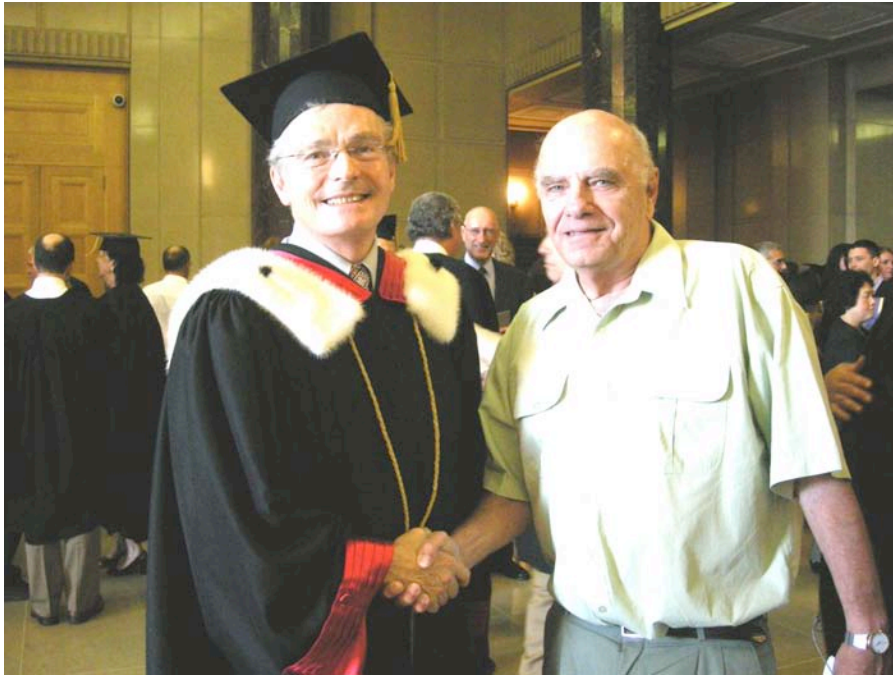
La construction de ce développement hospitalier débuta en juillet 2004.

Cette construction s'est réalisée dans le respect de notre volonté initiale.



## Sur un plan plus personnel

Entre les années 1986 et 2006, je faisais partie du **personnel enseignant** de la **Faculté de médecine** de l'**Université de Montréal**. Sur cette photographie datant de l'année 2010, je revois avec plaisir le doyen de notre faculté, le **D<sup>r</sup> Jean Rouleau**.



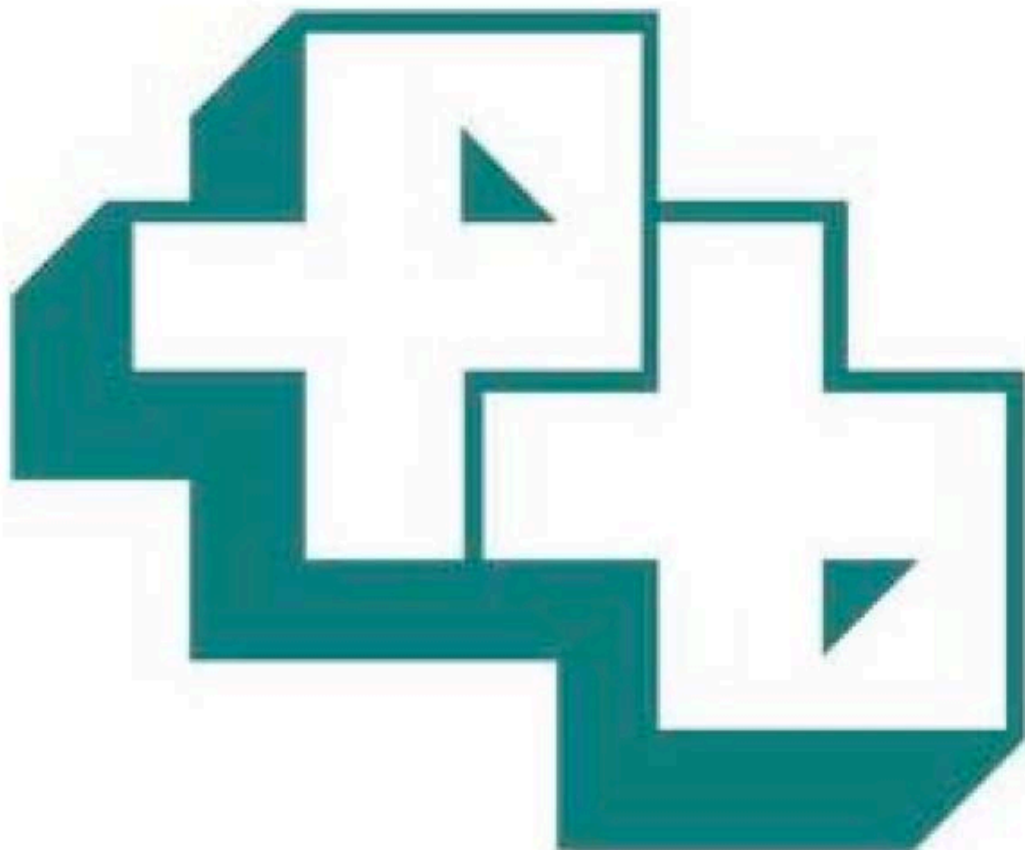
Dans l'exercice de mes fonctions de directeur général à l'hôpital



L'indicatif d'appel du répéteur radioamateur situé à  
l'Université de Montréal est VE2RVL

## **Sigle du *Centre hospitalier Pierre-Boucher* avant sa dissolution**

Le **Centre hospitalier Pierre-Boucher** fut dissous, par le législateur, le 8 juillet 2004. Ses deux installations, dont celle de l'**Hôpital Pierre-Boucher**, furent intégrées au **Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher** qui compte maintenant 18 installations, sur un grand territoire.



## Conclusion rédigée en « CODE MORSE INTERNATIONAL »



Dans plusieurs années mon ouvrage serait utile à des fins de recherche.

